

عمان في : ٢٠١٢/٠٣/٠٤  
 المرجع : ٢٠١٢/٠٣/٩٣

السادة / بورصة عمان المحترمين

الموضوع : البيانات المالية الموحدة

تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه، نرفق لكم البيانات المالية الموحدة لشركة بندار للتجارة والاستثمار -ش.م.ع- للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

شاكرين ومقدرين لكم حسن تعاونكم  
 وتفضلو بقبول فائق التحية والاحترام،،،

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 - ش.م.ع -  
 عضو مجلس الإدارة/النائب العام  
 بسام أحمد محمد

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٥ آذار ٢٠١٢
رقم المتسسل: ٩٦١
رقم الملف: ٦١٥١٩
الجهة المختصة بالـ <u>الإدراة والمالية</u>

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

**شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

الصفحة	المحتويات
٢ - ١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣	بيان المركز المالي الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد
٣٤ - ٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة الهيئة العامة المحترمين  
لشركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة بندار للتجارة والاستثمار (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكل من بيانات الدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة**  
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن إعداد نظام رقابة داخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

**مسؤولية مدقق الحسابات المستقل**  
إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقّيق، وتتطلب تلك المعايير أن تنتهي بمتطلبات قواعد السلوك المهني المناسبة وأن تقوم بتحطيم وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريّة.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوّتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقديرنا، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمجموعة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في المجموعة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوّتية التي حصلنا عليها كافية و مناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

**الرأي**  
في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وادانها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.



#### فقرة توضيحية

بدون التحفظ في رأينا، وكما يرد في الإيضاح رقم (٢٥) تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركات التابعة المذكورة في الإيضاح ثلاثة أرباع قيمة رأس مال هذه الشركات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. وحسب قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) لعام ١٩٩٧ " اذا بلغت خسائر الشركة ذات المسؤولية المحدودة ثلاثة أرباع قيمة رأس مالها، فوجب تصفيتها الا اذا قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مالها لمعالجة الخسائر او اطفائها بما يتفق مع معايير المحاسبة والتدقيق الدولية المعتمدة، على أن لا يزيد مجمل الخسائر المتبقية عن نصف رأس مال الشركة في كلتا الحالتين" ، وتعد خطة الادارة لمعالجة تلك الخسائر في الإيضاح المذكور.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية الأخرى

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصلية، ان البيانات المالية المرفقة متقدمة مع السجلات المحاسبية بالشركة من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة المصادقة على هذه البيانات المالية الموحدة.

القواسمي وشركاه

KPMG

حاتم القواسمي  
إجازة رقم (٦٥٦)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٨ شباط ٢٠١٢

**بيان المركز المالي الموحد**

بالدينار الأردني

كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٠

(معدلة\*)

٢٠١١

ايضاح

١,٠٤٦,١٩٠	٨٥٧,٦٦٤	٦	الموجودات
٧٩,٠٠٠	٧٩,٠٠٠		الموجودات غير المتداولة
١٢,٥١٣,٤٨٧	١١,١٨٧,٩٠٣	٧	ممتلكات ومعدات
٣,٧٢٣,٩٥٣	٣,٦٥٢,٧٠٠	٨	موجودات غير ملموسة
-	٢٥٥,٢٧٠	١٧	ذمم التقسيط طويلة الأجل
<b>١٧,٣٦٢,٦٣٠</b>	<b>١٦,٠٣٢,٥٣٧</b>		استثمارات عقارية
			موجودات ضريبية مؤجلة
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>			
<b>الموجودات المتداولة</b>			
٣٠٤,٢٧٢	٦٨,٣٩٩	٩	مخزون
٩,٩٢٣,١٩٥	١١,٢١١,٦٦٨	٧	ذمم التقسيط قصيرة الأجل
٤٧٢,٢٤٧	-	١٠	قروض مرابحة من متوجة للغير
٢٩٠,٥٨٩	٣٤٥,١٥٧	١١	ذمم وارصدة مدينة أخرى
-	١٥٦,٦٦٥	١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١١١,٥٩٠	-	١٢ب	موجودات مالية للمتاجرة
٢,١٣٣,٠٢٩	٢,٢٨٦,٣٢٩	١٣	النقد وما في حكمه
<b>١٣,٢٣٤,٩٢٢</b>	<b>١٤,٠٦٨,٢١٨</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>٣٠,٥٩٧,٥٥٢</b>	<b>٣٠,١٠٠,٧٥٥</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
١,٦٠٢	١,٦٠٢		علاوة إصدار
٧٨٦,٤١٠	٨٥٨,٤٣٨	١٤	احتياطي إيجاري
(١٥٩,٥٨٢)	٨١٧,٧٩٠		أرباح مدورة (خسائر متراكمة)
<b>٢٠,٦٢٨,٤٣٠</b>	<b>٢١,٦٧٧,٨٣٠</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
١,٨٣٥,٨٥٨	١,٥٠٣,٣١٥	١٥	مطلوبات غير متداولة
<b>١,٨٣٥,٨٥٨</b>	<b>١,٥٠٣,٣١٥</b>		تسهيلات انتمانية تستحق لأكثر من عام
<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>			
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
٨٥٥,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠	١٦	عقود استئجار دائنة
٦,٥٧٢,٤٣١	٦,١١٥,٣٨٦	١٥	تسهيلات انتمانية تستحق خلال عام
٧٠٥,٨٣٣	٦٦٩,٢٢٤	١٧	ذمم وارصدة دائنة أخرى
<b>٨,١٣٣,٢٦٤</b>	<b>٦,٩١٩,٦١٠</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<b>٩,٩٦٩,١٢٢</b>	<b>٨,٤٢٢,٩٢٥</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٣٠,٥٩٧,٥٥٢</b>	<b>٣٠,١٠٠,٧٥٥</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

إن الصفحات المرفقة من (٧) إلى (٣٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

\* تم تعديل بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩).

تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ شباط ٢٠١٢ وتم اعتمادها من قبل

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

**بيان الدخل الشامل الموحد**

<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</b>			<b>باليورو</b>
<b>٢٠١٠</b>	<b>٢٠١١</b>	<b>ايضاح</b>	
٣,٠٤٨,٤٨٥	٢,٨١٥,٢٧٧		ايرادات التقسيط
٨٩٩,٨٩٠	٦٧٩,٨٥١	١٨	ايرادات أخرى
١١٨,٨٩٦	٦٨,٧٧٤	١٩	مجمل ربح بيع وتأجير السيارات
<b>٤,٠٦٧,٢٧١</b>	<b>٣,٥٦٣,٩٠٢</b>		<b>مجمل الربح التشغيلي</b>
(٦٤٨,٠٢٠)	(٦٩٤,٩٠٤)	٢٠	تكلفة منافع الموظفين
(٤٧٤,٣٥٢)	(٤٦٤,٣٦٢)	٢١	مصاريف إدارية
(٧١,٠٢٥)	(١١٥,١٤٢)	٧	مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها
(١,٣٦٥,٤٤٦)	(٤٥٧,٩١٣)	١٠	مخصص قروض مرابحة ممنوعة لغير مشكوك في تحصيلها
-	٤٩,٥٣٧	١-٢٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١٢٥,٠٢٧	-	٢٢- ب	أرباح موجودات مالية للمتاجرة
(٢١٣,٣٤٢)	(٨٢,٩٣٠)	٨	خسارة تدني استثمارات عقارية
-	٣,٥١١	٨	المسترد من خسارة تدني الاستثمارات العقارية
٣,٨٣٧	٤٥,٠١٥		ايرادات فوائد
(٩٣٩,٩٧٨)	(٧٧٩,٢٥٠)		مصاريف تمويل
-	(٣٥,٠٠٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(١٦,٦٨٠)	١٢,٢٩٧		أرباح (خسائر) استبعاد ممتلكات ومعدات
(٤٢٦,٥٣٥)	-		خسائر استبعاد استثمارات عقارية
<b>٤٠,٧٥٧</b>	<b>١,٠٤٤,٧٦١</b>		<b>ربح السنة قبل الضريبة</b>
(٢٤٩,٦٣٤)	٤,٦٣٩	١٧	<b>ضريبة الدخل</b>
<b>(٢٠٨,٨٧٧)</b>	<b>١,٠٤٩,٤٠٠</b>		<b>اجمالي الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للسنة</b>
<b>(٠,٠١)</b>	<b>٠,٠٥</b>	٢٣	<b>الحصة الأساسية والمخصصة للسهم من ربح (خسارة) السنة</b>

إن الصفحات المرفقة من (٧) إلى (٣٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

\*تم تعديل بعض ارقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الايضاح رقم (٢٩).

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

المجموع	أرباح مدوّنة (خسائر) متراكمة)	احتياطي اجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</b>					
٢١,٨٣٧,٣٧	١,٦٠٢	٧٤٧,٨٩٩	٢٠,٠٠٠,٠٠٠		بالدينار الأردني
(٢٠٨,٨٧٧)					
(٠,٠٠,٠٠٠)					
(٣٨,٥١١)					
<b>٢٠,٩٢٨,٤٣٠</b>	<b>(١٥٩,٥٨٦)</b>	<b>٧٨٦,٤١٠</b>	<b>٢٠,٠٠٠,٠٠٠</b>	<b>١,٦٠٢</b>	
<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (معدلة*)</b>					
١,٥٤٩,٤٠٠	١,٥٤٩,٤٠٠	-	-		
-	(٧٢,٢٨)	٧٢,٠٢٨	-		
<b>٢١,٩٧٧,٨٣٠</b>	<b>٨١٧,٧٩٠</b>	<b>٨٥٨,٤٣٨</b>	<b>٢٠,٩٠٠,٠٠٠</b>	<b>١,٦٠٢</b>	
<b>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (معدلة*)</b>					
إجمالي الدخل الشامل	-	-	-		
المحول للاحتياطي الإجباري	-	-	-		
<b>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١</b>	<b>٢٠١١</b>	<b>٢٠١١</b>	<b>٢٠١١</b>	<b>١,٦٠٢</b>	

إن المصففات المرفقة من (٣٤) إلى (٣٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقراً معها.

\* تم تعديل بعض أرقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كذا هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩)

شركة بندر للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشركاتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (معدلة*)</u>		<u>٢٠١١</u>	<u>ايضاح</u>	<u>بالدينار الأردني</u>
٤٠,٧٥٧		١,٠٤٤,٧٦١		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
٢١٢,٩٢٦		٢١٤,٠٨٢		<u>ربح السنة قبل الضريبة والرسوم</u>
٣٣,٤٦٦		٧,٧٠٨		<u>تعديلات:</u>
٧١,٠٢٥		١١٥,١٤٢		استهلاك ممتلكات ومعدات
١,٣٦٥,٤٤٦		٤٥٧,٩١٣		استهلاك استثمارات عقارية
٣٥٤		-		مخصص ذمم أقساط مشكوك في تحصيلها
-		(٤٥,٠٧٥)		مخصص قروض مراقبة ممنوعة للغير مشكوك في تحصيلها
١٦,٦٨٠		(١٢,٢٩٧)		خسائر موجودات مالية للمتاجرة
٤٢٦,٥٣٥		-		أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٢١٣,٣٤٢		٨٢,٩٣٠		خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
-		(٣,٥١١)		خسائر تدني استثمارات عقارية
(٣,٨٣٧)		(٤٥,٠١٥)		المسترد من خسارة تدني الاستثمارات العقارية
٩٣٩,٩٧٨		٧٧٩,٢٥٠		إيرادات فوائد
<u>٣,٣١٦,٦٧٢</u>		<u>٢,٥٩٥,٨٨٨</u>		مصاريف تمويل
٣٧٨,٧٩٥		-		<u>الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل</u>
٢٩١,٣٧٨		(٧٨,٠٣١)		<u>التغير في بنود رأس المال العامل</u>
٢٦,٣٢٢		٢٣٥,٨٧٣		<u>موجودات مالية للمتاجرة</u>
٧٩,٨٤٤		(٥٤,٥٦٨)		<u>ذمم التقسيط</u>
(٢٤,٩٩٠)		(١٥,٩٦٠)		<u>مخزون</u>
<u>٤,٠٦٨,٠٣١</u>		<u>٢,٦٨٣,٢٠٢</u>		<u>ذمم وارصدة مدينة أخرى</u>
(٥٦٩,٠٩٩)		(٢٧١,٢٨٠)		<u>ذمم وارصدة دائنة أخرى</u>
<u>٣,٤٩٨,٩٣٢</u>		<u>٢,٤١١,٩٢٢</u>		<u>ضريبة دخل ورسوم مدفوعة</u>
(٩,٠٠٠)		-		<u>صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية</u>
٢١٢		١٤,٣٣٤		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>
(٢٦١,٦٤٠)		(١٥,٨٧٤)		شراء موجودات غير ملموسة
٢,٢٥٠,٠٠٠		-		التغير في قروض مراقبة ممنوعة للغير
(٢٤٥,١١٨)		(٩٢,٢٢٤)		إضافات على الاستثمارات العقارية
٨,٦٩٣		٧٨,٩٦٥		المتحصل من استبعاد الاستثمارات العقارية
٣,٨٣٧		٤٥,٠١٥		شراء ممتلكات ومعدات
<u>١,٧٤٦,٩٨٤</u>		<u>٣٠,٢١٦</u>		المتحصل من استبعاد الممتلكات والمعدات
(٣,٠٠٠,٠٠٠)		-		إيرادات فوائد مقبوضة
١,٦٩٢,٢٩٩		(٧٨٩,٥٨٨)		<u>صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية</u>
(١,١٣١,٦٢٢)		(٧٢٠,٠٠٠)		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>
(١,٠٠٠,٠٠٠)		-		إسناد القرض
(٩٣٩,٩٧٨)		(٧٧٩,٢٥٠)		التسهيلات الائتمانية
<u>(٤,٣٧٩,٣٠١)</u>		<u>(٢,٢٨٨,٨٣٨)</u>		عقود استثمار دائنة
٨٦٦,٦١٥		١٥٣,٣٠٠		توزيع أرباح
١,٢٦٦,٤١٤		٢,١٢٣,٠٢٩		مصاريف تمويل مدفوعة
<u>٢,١٣٣,٠٢٩</u>		<u>٢,٢٨٦,٣٢٩</u>	<u>١٣</u>	<u>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية</u>

إن الصفحات المرفقة من (٧) إلى (٣٤) تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

\* تم تعديل بعض ارقام المقارنة لسنة ٢٠١٠ كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٩).

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ١) عام

تأسست شركة بندار للتجارة والاستثمار بمقتضى قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٠ كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (٦٠٩٩) وبرأس مال مقداره ١ مليون دينار، تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة بتاريخ ٩ آب ٢٠٠٤ تحت رقم (٣٥١) وبرأس مال مقداره ١٣ مليون دينار، إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٥ آذار ٢٠٠٨ زيادة رأس المال من ١٣ مليون دينار / سهم إلى ٢٠ مليون دينار / سهم، وذلك عن طريق توزيع أسهم مجانية على المساهمين بقيمة ١,٣ مليون دينار / سهم، وتخصيص المبلغ المتبقى والبالغ ٥,٧ مليون دينار / سهم لمساهمي الشركة بقيمة اسمية دينار واحد للسهم وبدون علاوة إصدار، وقد استكملت الشركة إجراءات تسجيل ٣,١ مليون دينار / سهم لدى مركز الإيداع بتاريخ ٨ أيار ٢٠٠٨، واستكملت إجراءات تسجيل ٥,٧ مليون دينار / سهم بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٨، بحيث أصبح رأس مال الشركة المكتتب به والمدفوع ٢٠ مليون دينار / سهم.

ومن أهم غایات الشركة ما يلي:

- الاتجار وتمويل السلع المغيرة من الات وأجهزة ومعدات ومركبات وسيارات وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط و/أو بطريقة التأجير التمويلي.
- تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة لقيام الشركة بأعمالها.
- أن تتنشئ وتوسّس فروع ومكاتب ووكالات لتنفيذ غایاتها التي أُسست من أجلها وفقاً للقوانين والأنظمة المرعية داخل حدود المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها.
- اقتراض الأموال اللازمة لها من البنوك.

#### ٢) أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

- أ- بيان الالتزام**
  - تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
  - تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ شباط ٢٠١٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.
- ب- أسس توحيد البيانات المالية**
  - تمثل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والشركات التابعة لها والسيطرة عليها من الشركة، وتحقق السيطرة عندما تكون للشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من أنشطتها.
  - تم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف التي حصلت بين الشركة والشركات التابعة عند توحيد الحسابات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### (٢) أسس إعداد البيانات المالية الموحدة (يتبع)

#### ب- أسس توحيد البيانات المالية (يتبع)

- تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم (شركة بندر للتجارة والاستثمار م.ع.م.) والشركات التابعة التالية:

النشاط	نسبة التملك %	الشركة
استثمار	100	شركة أعيان للتجارة والوكالات والاستثمار ذ.م.م.
تجارة سيارات	100	الشركة المتألقة لتجارة السيارات ذ.م.م.
استثمار	100	شركة راكيين للاستثمار ذ.م.م.
تأجير سيارات	100	شركة السهم الغضي لتأجير السيارات ذ.م.م*

\* إن شركة السهم الغضي لتأجير السيارات – شركة ذات مسؤولية محدودة- مملوكة بالكامل للشركة التابعة الشركة المتألقة لتجارة السيارات.

#### ج- أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجر/ الموجودات المالية من خلال الأرباح والخسائر فتظهر بالقيمة العادلة.

#### د- العملة الوظيفية وعملة العرض

تظهر البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.

#### هـ استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وإنفراصات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومتى الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات المطبقة باستمرار ويتم الإعتراف بالتغييرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.

فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والاجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية الموحدة.

- تقوم الإدارة بأخذ مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها اعتماداً على تقديراتها حول إمكانية استرداد تلك الذمم وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للسنة اعتماداً على تقديراتها للربح الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات والاستثمارات العقارية بصورة دورية اعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعمارها الإنتاجية في المستقبل.

- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقدمة ضد الشركة بصورة مستمرة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضايا.

تعتقد الإدارة بأن تقديراتها واجتهاداتها معقولة وكافية.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٣) السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة بصورة مت坦لة، باستثناء التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٩) المتعلقة بالتغيير في السياسات المحاسبية للموجودات المالية، كما يرد أدناه:

##### **أ. التغيرات في السياسات المحاسبية – التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)**

قامت المجموعة بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) و المتعلق بقياس وتبويب الموجودات المالية في إعداد البيانات المالية الموحدة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة، حيث يسمح المعيار بذلك وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات وتعديل الأرصدة الافتتاحية لينود الأرباح المدورة والتغير المترافق في القيمة العادلة كما في الأول كانون الثاني ٢٠١١.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مبينه أدناه:

القيمة المسجلة	الفئة	قبل تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	
		القيمة المسجلة	الفئة
١١١,٥٩٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر	١١١,٥٩٠	موجودات مالية للمتأخرة
٢١,٩٢٧,٧٠٣	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (ذمم التقسيط)	٢١,٩٢٧,٧٠٣	قرصون وذمم مدينة (ذمم التقسيط)
٤٧٢,٢٤٧	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (قرصون مرابحة منوحة لغير)	٤٧٢,٢٤٧	قرصون وذمم مدينة (قرصون مرابحة منوحة لغير)
٢٩٠,٥٨٩	موجودات مالية بالكلفة المطفأة (ذمم وأرصدة مدينة أخرى)	٢٩٠,٥٨٩	قرصون وذمم مدينة (ذمم وأرصدة مدينة أخرى)

#### **الأدوات المالية**

##### **موجودات مالية بالكلفة المطفأة**

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بالدفعتات من أصل الدين المرابحة على رصيد الدين القائم.

يتماثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقناء، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة المرابحة الفعالة، قيداً على أو لحساب المرابحة، وينزل أي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر المرابحة الفعلى الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن بيان الدخل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣) السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### أ- التغيرات في السياسات المحاسبية - التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) (يتبع)

#### - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تسجيل فروقات التغيير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل الشامل الموحد.

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة.

#### ب- القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة لأدوات الملكية القيمة المدرجة في أسواق نشطة بسعر الإغلاق. أما القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه لعدم وجود سوق نشط للأدوات المالية، فيتم من خلال استخدام تقنيات تقييم. وتتضمن تقنيات التقييم تقنيات القيمة الحالية، تقنية التدفقات النقدية المحسومة أو المقارنة مع أدوات مالية أخرى مشابهة لها يوجد لها سعر سوقى.

#### ج- الممتلكات والمعدات

تظهر بنود الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني المتراكمة باستثناء الأراضي فتظهر بالكلفة.

تتضمن الكلفة المصارييف المرتبطة مباشرة باقتناء الممتلكات والمعدات.

ترسم تكاليف الاقتراض المرتبطة باقتناء أو إنشاء الأصل المؤهل على الأصل عند تكبدها.

عندما يختلف العمر الإنتاجي لبنود الممتلكات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الممتلكات والمعدات بمقارنة المقبوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود و تسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "إيرادات أخرى" أو "مصارييف أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

#### التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تتفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصارييف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات والمعدات في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣) السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### جـ- الممتلكات والمعدات (يتبع)

##### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات والمعدات باستثناء الأراضي فلا تستهلك.  
إن نسب الاستهلاك للممتلكات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتفاصيلها كما يلي:

نسبة الاستهلاك %	الممتلكات والمعدات
٢٠	تمبيدات وتجهيزات
١٥-١٢	أثاث وديكورات
٢٠-١٥	أجهزة الحاسوب الآلي
١٥	وسائط نقل
١٥	تجهيزات مكتبية
١٠	مباني

#### دـ- الموجودات غير الملموسة

يتم الإعتراف بالموجودات غير الملموسة عند الشراء بالكلفة والموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها غير محددة لا يتم إطفاؤها بل يتم إجراء اختبار تدني لقيمتها بتاريخ البيانات المالية الموحدة ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل الموحد.

#### هـ- الاستثمارات العقارية

يتم الاعتراف بالاستثمارات العقارية كموجودات فقط إذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالاستثمارات العقارية إلى المشروع. تتضمن الكلفة المصاريف المرتبطة مباشرة باقتناء الاستثمارات العقارية.

ترسل تكاليف الاقتراض المرتبطة باقتناء أو إنشاء الأصل المؤهل على الأصل عند تكبدها.

عندما يختلف العمر الإنتاجي لبند الاستثمارات العقارية فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الاستثمارات العقارية بمقارنة المقبوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البنود وتسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "إيرادات أخرى" أو "مصاريف أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

#### - التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الاستثمارات العقارية ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصاريف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الاستثمارات العقارية في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٣) السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### هـ الاستثمارات العقارية (يتبع)

##### - الاستهلاك

يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الاستثمارات العقارية باستثناء الأراضي فلا تستهلك.

إن نسب الاستهلاك للاستثمارات العقارية هي ٢% للمبني.

##### وـ المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات في بيان المركز المالي الموحد (قانونية أو إستنتاجية) عند مواجهة الشركة لأى التزامات قد تنشأ خلال معاملاتها نتيجة لحدث سابق. وعندما يكون من المحتمل أن تدفأ صادراً للموارد المحسدة لمنافع الاقتصادية سيكون مطلوباً لتسديد الالتزام.

##### زـ التدنى

##### - الموجودات المالية

في نهاية السنة المالية تقوم الشركة بمراجعة القيمة المرحلية للموجودات المالية عدا عن تلك الموجودات المالية من خلال بيان الأرباح والخسائر فيما إذا كان هناك أدلة موضوعية على تدنى قيمة الموجودات المالية، ويكون الموجود المالي متدنى في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى حدث أدى إلى خسارة بعد الاعتراف الأولي بالموجود المالي، ويتم الاعتراف بالتدنى عندما تصبح القيمة الدفترية تزيد عن المبلغ المتوقع استرداده من الموجود المالي وذلك وفقاً لمتطلباتمعايير التقارير المالية الدولية وتماشياً مع تعليمات ومتطلبات هيئة الأوراق المالية.

ويتم تحديد مبلغ التدنى كما يلى:

##### الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطافة

تمثل خسارة التدنى انخفاض القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة تحصيلها مخصومة بسعر المراحة الأصلي عند الاعتراف في البداية بال الموجودات المالية (القيمة القابلة للاسترداد) عن قيمة الموجودات المالية في الدفاتر، ويمثل هذا الفرق خسارة التدنى ويتم الاعتراف به في بيان الدخل الشامل الموحد وفي حالة انخفاض قيمة التدنى يسجل هذا الانخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

##### - الموجودات غير المالية

تم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية الخاصة بالشركة، باستثناء المخزون والموجودات الضريبية الموجلة، بتاريخ كل فترة مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تدبير قيمة الأصل القابل للاسترداد. إن القيمة القابلة للاسترداد هي الأعلى بين القيمة المستعملة أو القيمة العادلة بعد تخفيض كلفة البيع.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلية لأصل ما عن قيمته القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ح- المعاملات بالعملات الأجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة وفي تاريخ بيان المركز المالي الموحد تحول الموجودات والمطلوبات النقدية المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار في نهاية السنة باستخدام أسعار الصرف السائدة في ٣١ كانون الأول، وتظهر أرباح أو خسائر التحويل ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

### ط- الإيرادات

تتضمن العقود الموقعة مع العملاء الإيرادات الناتجة عن عملية التقسيط، ويتم تسديد كامل المبلغ المستحق على أقساط شهرية متساوية وعلى فترة لا تتجاوز ٦٠ شهراً لتقسيط السيارات، و ١٢٠ شهراً لتقسيط العقارات، ويتم توزيع الإيرادات على فترة التعاقد باتباع طريقة الفاندة الفعالة.

تعتبر الإيرادات المتعلقة بالأقساط التي تستحق بعد نهاية السنة حساباً وسيطاً يتم به تخفيض دم التقسيط كونها غير مقبوضة بعد.

يتم الاعتراف بإيراد العمولات والخصم التجاري بالكامل عند تتحققها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

### ي- ضريبة الدخل

يشمل مصروف ضريبة الدخل الضرائب الحالية والضرائب المؤجلة ويتم الاعتراف بمصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل الشامل الموحد باستثناء الضريبة المتعلقة بينود تم الإعتراف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية الموحد حيث يتم الإعتراف بتلك الضريبة ضمن حقوق الملكية الموحد.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة على الربح الضريبي الموحد للسنة باستخدام معدل الضريبة السائد بتاريخ البيانات المالية الموحدة إضافة إلى أي تعديلات في الضريبة المستحقة المتعلقة بالسنوات السابقة.

يتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة وفقاً لطريقة بيان المركز المالي وذلك نتيجة الفروقات المؤقتة بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والمبالغ المحددة لأغراض احتساب الضرائب.

تحسب الضرائب المؤجلة على أساس معدلات الضريبة المتوقع تطبيقها على الفروقات المؤقتة عندما يتم عكسها بناء على القوانين السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة.

يتم التفاصيل بين الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة إذا كان هناك حق قانوني يلزم التفاصيل بين الموجودات والمطلوبات الضريبية الحالية وتعلق بالضريبة على الدخل والتي تستوفى من قبل نفس السلطات الضريبية على نفس الشركة الخاضعة للضريبة أو شركات مختلفة خاضعة للضريبة ولها أن تقوم بتسوية مطلوبات وموجودات الضريبة الحالية بالصافي أو أن موجودات ومطلوبات الضريبة سوف تتحقق في نفس الوقت.

يتم الاعتراف بال الموجودات الضريبية المؤجلة عندما يكون من المحتمل تحقق أرباح ضريبية في المستقبل ويمكن من خلالها الاستفادة من الفروقات المؤقتة.

يتم مراجعة الموجودات الضريبية المؤجلة في نهاية كل سنة مالية ويتم تخفيضها عندما يكون من غير المحتمل تحقق المنافع الضريبية المرتبطة بها.

تحسب الضرائب الحالية المستحقة بمعدل ضريبة دخل ١٤% وفقاً لقانون ضريبة الدخل السائد في المملكة الأردنية الهاشمية.

## **إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة**

### ٣) السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

كـ- معايير وتفسيرات جديدة لم تعتمد بعد:

عدد من المعايير الجديدة، والتعديلات على المعايير والتفسيرات أصبحت سارية المفعول للسنة المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات المالية الموحدة. ومن المتوقع الا يكون لهذه المعايير والتفسيرات الجديدة تأثير على هذه البيانات المالية الموحدة للمجموعة، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" والذي يصبح ملزماً للبيانات المالية الموحدة للمجموعة في ٢٠١٣ والذي قد يؤدي الى تعديل التصنيف والقياس للأدوات المالية، قامت المجموعة بالتطبيق المبكر لهذا المعيار وتم بيان الأثر في ايضاح (٤-٣).

٤) إدارة المخاطر المالية

تعرض المجموعة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية.

- مخاطر الائتمان
  - مخاطر السيولة
  - مخاطر السوق
  - إدارة رأس المال

يبين هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف المجموعة، السياسات وطرق قياس وإدارة المخاطر وإدارة المجموعة لرأس المال كما أن الإفصاحات الكمية المتعلقة بمدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر تظهر ضمن هذه البيانات المالية الموحدة.

تقع المسئولية الكاملة عن اعداد و مراقبة إدارة المخاطر على عاتق إدارة الشركة .

إن سياسات إدارة المجموعة للمخاطر معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مراقبتها لضمان عدم تجاوز الحدود الموضوعة.

يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة المجموعة. تهدف إدارة المجموعة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة راقية بناءً ومنظمة بحيث ينفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة اليه.

يقوم مجلس الإدارة في المجموعة بمراقبة أداء الإدارة في مراقبة مدى الالتزام بسياسات وإجراءات المجموعة في إدارة المخاطر كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر.

## - مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في تعرض المجموعة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المعامل مع المجموعة بأداة مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من ذمم التقييد وقروض المراقبة المنوحة للغير وذمم وأرصدة مدينة أخرى والنقد وما في حكمه. ولا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على المجموعة. وكما يرد في ايضاح (٢-٨) التحليل الكمي لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة.

## - مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة المجموعة للسيولة تكمن في التأكيد قدر الإمكان من أن المجموعة تحافظ دائمًا بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مفهولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة المجموعة. إن المجموعة تحافظ على وجود تسهيلات ائتمانية لمواجهة أي التزامات مفاجئة وقصيرة الأجل وهي كما يلى :

تسهيلات ائتمانية على شكل جاري مدین من مجموعة بنوك بسقف ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني وبسعر فائدة ٤,٤% . وكما يرد في إيضاح (١٥) و (٢٨-ب) التحليل الكمي لمخاطر السيولة التي تتعرض لها المجموعة.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٤) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

##### - **مخاطر السوق**

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفاندة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح المجموعة أو في قيمة الموجودات المالية لدى الشركة.

إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض المجموعة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

##### • **مخاطر تقلب أسعار العملات**

تتعرض المجموعة بشكل عام لمخاطر العملات من خلال معاملات المبيعات والمشتريات والاقتراض والتي تم بعميلات غير الدينار الأردني، وإن العملات الرئيسية التي تواجه المجموعة مخاطر بالتعامل معها هي بالدينار الكويتي، لم تقم المجموعة بعميلات تحوط لتخفيض مخاطر تقلب أسعار العملات.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية المحولة إلى عملات أجنبية، تقوم المجموعة بالحفاظ على أقل مستوى من المخاطر من خلال تحديد معاملاتها بتلك العملات. لم تقم المجموعة بأي عمليات تحوط لتخفيض مخاطر تقلب أسعار العملات. وكما يرد في إيضاح (٢٨ - ج) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار العملات التي تتعرض لها المجموعة.

##### • **مخاطر تقلب أسعار الفاندة**

إن مخاطر سعر الفاندة هي المتعلقة باحتمال تقلب الأداة المالية بسبب تغير أسعار الفاندة بالسوق. ولكن المجموعة تعمل على إعداد سياسات لإدارة هذا النوع من المخاطر المالية ضمن إستراتيجيات محددة تتولى فيها إدارة المجموعة رقابة وضبط هذه المخاطر. وكما يرد في إيضاح (٢٨ - ج) التحليل الكمي لمخاطر تقلب أسعار الفاندة التي تتعرض لها المجموعة.

##### - **إدارة رأس المال**

إن سياسة المجموعة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأس المال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائنون وثقة السوق وكذلك استمرار تطور نشاط المجموعة في المستقبل.

تسعى المجموعة إلى المحافظة على التوازن بين أعلى عائد ممكن تحقيقه في حال الاقتراض لأعلى حد ممكن والأفضلية والأمان المتآتى من مركز قوي لرأس المال.

#### نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل

٢٠١٠	٢٠١١	باليورو الأردني
٩,٩٦٩,١٢٢ (٢,١٣٣,٠٢٩)	٨,٤٢٢,٩٢٥ (٢,٢٨٦,٣٢٩)	مجموع المديونية (ينزل) النقد وما في حكمه
٧,٨٣٦,٠٩٣	٦,١٣٦,٥٩٦	صافي المديونية
٢٠,٦٢٨,٤٣٠ ٢٠,٦٢٨,٤٣٠	٢١,٦٧٧,٨٣٠ ٢١,٦٧٧,٨٣٠	صافي حقوق المساهمين رأس المال المعدل
٣٨%	٣٨%	نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### ٥ التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في المجموعة تتفرق بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

#### أ- قطاع الأعمال

ت تكون قطاعات الأعمال الرئيسية للمجموعة بشكل رئيسي من إيرادات مبيعات التقسيط وبيع وتأجير السيارات واستثمارات أخرى كما يلي:

المجموع	استثمارات عقارية	تأجير السيارات	بيع السيارات	التقسيط	الدينار الأردني
٤,٢٢٨,٠١٩	-	٢٦٩,٣٣١	٤٥٥,٧٢٨	٣,٥٠٢,٩٦٠	٢٠١١
٤٥,٠١٥	-	-	-	٤٥,٠١٥	إيرادات القطاع
(٧٨٧,٠٨٢)	-	(١٩,٩٩١)	-	(٧٦٧,٩١)	إيرادات فوائد
(٢٢١,٧٩٠)	(٧,٧٠٨)	(١٢٢,٠٩٨)	(٣٠,٨٤٣)	(٦١,١٤١)	مصاريف تمويل
(٨٢,٩٣٠)	(٨٢,٩٣٠)	-	-	-	استهلاكات
٣,٥١١	٣,٥١١	-	-	-	خسارة تدني استثمارات عقارية
(٢,١٣٥,٣٤٣)	(٣,٩٨٤)	(١٦٨,١٩٩)	(٥١٨,١٣٢)	(١,٤٤٥,٠٢٨)	المسترد من خسارة تدني استثمارات عقارية
-	-	٧,٨٣٢	-	(٧,٨٣٢)	آخر
<b>١,٠٤٩,٤٠٠</b>	<b>(٩١,١١١)</b>	<b>(٣٣,١٢٥)</b>	<b>(٩٣,٢٤٧)</b>	<b>١,٢٦٦,٨٨٣</b>	<b>إيرادات (مصاريف) بين القطاعات</b>
<b>٣٠,١٠٠,٧٥٥</b>	<b>٣,٦٥٢,٧٠٠</b>	<b>٥٦٥,١٤٢</b>	<b>٣٦٣,٥١٦</b>	<b>٢٥,٥١٩,٣٩٧</b>	<b>إجمالي موجودات القطاع</b>
(٨,٤٢٢,٩٢٥)	(١,٩٠٣)	(٣٢,٩٢٨)	(٦,١٧٣)	(٨,٣٨١,٩٢١)	<b>إجمالي مطلوبات القطاع</b>
<b>٢١,٦٧٧,٨٣٠</b>	<b>٣,٦٥٠,٧٩٧</b>	<b>٥٣٢,٢١٤</b>	<b>٣٥٧,٣٤٣</b>	<b>١٧,١٣٧,٤٧٦</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>
<b>٤,٧٨٣,١٩٢</b>	<b>-</b>	<b>٣٠٢,١٤٩</b>	<b>٥١٢,٢٠١</b>	<b>٣,٩٦٧,٨٤٢</b>	<b>٢٠١٠</b>
٣,٨٣٧	-	-	-	٣,٨٣٧	إيرادات القطاع
(٩٥٩,٤٤٥)	-	(٣٥,١٢٢)	-	(٩٢٤,٣١٢)	إيرادات فوائد
(٢٤٦,٣٩٢)	(٨,٢٦٥)	(١٢٦,٢٢٢)	(٣١,٠٩٢)	(٨٠,٨١٣)	مصاريف تمويل
(٢١٣,٣٤٢)	(٢١٣,٣٤٢)	-	-	-	استهلاكات
(٣,٥٧٦,٧٧٧)	١٥,٣٣٩	(١٦٢,٧٠٦)	(٥٧٧,٣٢٥)	(٢,٨٥٢,٠٣٥)	خسارة تدني استثمارات عقارية
-	-	١٩,٤٦٧	-	(١٩,٤٦٧)	آخر
<b>(٢٠٨,٨٧٧)</b>	<b>(٢٠٦,٢٦٨)</b>	<b>(٢,٤٤٤)</b>	<b>(٩٥,٢١٦)</b>	<b>٩٥,٥٥١</b>	<b>إيرادات (مصاريف) بين القطاعات</b>
<b>٣٠,٥٩٧,٥٥٢</b>	<b>٢,٩٢٦,٤٥٤</b>	<b>٦٥٤,٢٩٧</b>	<b>٥٩٥,٣٩٩</b>	<b>٢٦,٤٢١,٤٠٢</b>	<b>إجمالي موجودات القطاع</b>
(٩,٩٦٩,١٢٢)	(١,٢٩٥)	(١٢٨,٢٩١)	(١٢٨,٧٦٠)	(٩,٧١٠,٧٧٦)	<b>إجمالي مطلوبات القطاع</b>
<b>٢٠,٦٢٨,٤٣٠</b>	<b>٢,٩٢٥,١٥٩</b>	<b>٥٢٦,٠٠٦</b>	<b>٤٦٦,٦٣٩</b>	<b>١٦,٧١٠,٦٢٦</b>	<b>صافي موجودات القطاع</b>
<b>تسوية بين الإيرادات القطاعية</b>					
<b>بالدينار الأردني</b>					
<b>٢٠١٠</b>	<b>٢٠١١</b>				
<b>٤,٧٨٣,١٩٢</b>	<b>٤,٢٢٨,٠١٩</b>				
(١٩,٤٦٧)	(٧,٨٣٢)				
<b>٤,٧٦٣,٧٢٥</b>	<b>٤,٢٢٠,١٨٧</b>				

#### ب- القطاع الجغرافي

تمارس المجموعة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

شركة بندر للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)

بشرىكم ببنـار للتجـارـة والـاستـثـمار  
(شـركـة مـسـاهـمـة عـامـة مـدـرـودـة)  
وـشـركـاتـها التـابـعـة (المـجمـوعـة)

۱۷۰

المجموع	مبانٍ	تجهيزات مكتبية	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب الآلية	آلات وديكورات	معدات وتجهيزات
١,٤٥٦,٩٧٨	٢٤٧,٧٥٩	٥١,٣٧٩	٨٥١,٨٤٤	٧٢,٣٥٨	٧٨,٦٧٥	١٠,٤,٩٦٣
٢٤٥,١١٨	-	٣٢,٢٨٩	١٤,٣٤٣	١٠,١١٤	١٣٣,٣٠٠	٥٦,٥٧٢
(٨٩,٥١٥)	-	(٣,٢٤٩)	(١٧,١٤٠)	-	(٢٥,٦٦٩)	(٤٣,٤٥٧)
١,٥٦٢,٥٨١	٢٤٧,٧٥٩	٨٠,٤١٩	٨٤٩,٠٤٧	٨٢,٤٧٢	١٨٥,٣٠٦	١١٧,٥٧٨
١,٥٦٢,٥٨١	٢٤٧,٧٥٩	٨٠,٤١٩	٨٤٩,٠٤٧	٨٢,٤٧٢	١٨٥,٣٠٦	١١٧,٥٧٨
٩٣,٢٢٤	-	٦٢,٠٩	٧٣,١١٤	٥,٥٦٥	٧,٣٤٢	٩٩٤
(١٣٦,١٤٣)	-	(١٣٦,١٤٣)	-	-	-	-
١,٥١٨,٦٦٢	٢٤٧,٧٥٩	٨٦,٦٢٨	٧٨٥,٠١٨	٨٨,٠٣٧	١٩٢,٦٤٨	١١٨,٥٧٤
٣٦٧,٦٠٧	٢١,٤٣٦	١٩,٤٦٦	٢٠,٩,٢٩٠	٣٧,٨٠٧	٢٦,٩٨٣	٥٢,٦٢٠
٢١٢,٩٢٦	٢١,٤١٧	٩,٨٥٨	١٢٨,٨٠٨	١٥,٨٨٣	١٧,١٨١	٢٠,٥٢٩
(٦٤,١٤٢)	-	(١,٩٨٤)	(٨,٠٣٤)	-	(١٥,٥٨٠)	(٣٨,٥٤٤)
٥١٦,٣٩١	٤٢,٨٥٣	٢٧,٣٤٠	٣٣٠,١١٤	٥٦,٨٩٠	٤٨,٥٨٤	٣٤,٦١٠
٥١٦,٣٩١	٤٢,٨٥٣	٢٧,٣٤٠	٣٣٠,١١٤	٥٦,٨٩٠	٤٨,٥٨٤	٣٤,٦١٠
٢١٤,٠٨٢	٤٢,٨٥٣	٢٧,٣٤٠	٣٣٠,١١٤	٥٦,٨٩٠	٤٨,٥٨٤	٣٤,٦١٠
(٦٩,٤٧٥)	-	١٢,٦٦	١٢١,٤٨٠	١٣,٤٧٤	٢٤,٠٣٠	٢١,٩٧٩
٦٦,٩٩٨	٦٣,٩٠٦	-	(٦٩,٤٧٥)	-	-	-
٦٦,٩٩٨	٦٣,٩٠٦	٣٩,٤٠٦	٣٨٢,١١٩	٦٦,٣٦٤	٥٢,٦١٤	٥٦,٥٨٩
٢٠٤,٩٠٦	٥٣,٠٧٩	٥١٨,٩٣٣	٢٩,٥٨٢	١٥٦,٧٢٢	٨٣,٩٦٨	٦١,٩٨٣
٨٥٧,٦٦٤	٤٧,٢٢٢	٤٠,٦٨٩٩	٢١,٦٧٣	١٤٠,٠٣٤	١٤٠,٠٣٤	٦١,٩٨٣
١٨٣,٨٥٣	٤٧,٢٢٢	٤٠,٦٨٩٩	٢١,٦٧٣	١٤٠,٠٣٤	١٤٠,٠٣٤	٦١,٩٨٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٧) ذمم التقسيط

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني	
غير متداولة	متداولة	غير متداولة	متداولة
١٣,٧٦٠,٦٩١	١١,٥٤٢,٤٤٣	١٢,٧١٥,١٧٩	١٣,٠٩٧,٤٥٦
(١,٠٨١,٩٣١)	(١,٤٨٠,٦١٨)	(١,٢٥٣,٨٩٣)	(١,٥٩٨,٤٨٣)
-	-	(٦٧,٨٨٢)	(٧٣,٧٦١)
(١٦٥,٢٧٣)	(١٣٨,٦٣٠)	(٢٠٥,٥٠١)	(٢١٣,٥٤٤)
<b>١٢,٥١٣,٤٨٧</b>	<b>٩,٩٢٣,١٩٥</b>	<b>١١,١٨٧,٩٠٣</b>	<b>١١,٢١١,٦٦٨</b>

لا يتضمن الرصيد أعلاه أية ذمم مستحقة وغير مدفوعة لم يتم أخذ مخصص لها. علماً بأن كافة ذمم التقسيط مضمونة  
 بالأصول التي تم تمويلها أو أصول أخرى تغطي المبالغ الممولة.

\* إن الحركة الحاصلة على مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٢٣٢,٨٧٨	٣٠٣,٩٠٣	الرصيد في بداية السنة
٧١,٠٢٥	١١٥,١٤٢	المستدرك خلال السنة
<b>٣٠٣,٩٠٣</b>	<b>٤١٩,٠٤٥</b>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٨) استثمارات عقارية

بالدينار الأردني

<u>المجموع</u>	<u>مباني</u>	<u>أراضي</u>	<u>الكلفة</u>
٣,٩٤٥,٥٦٠	٤١٤,٢٩٤	٣,٥٣١,٢٦٦	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١١ الإضافات
١٥,٨٧٤	-	١٥,٨٧٤	
<u>٣,٩٦١,٤٣٤</u>	<u>٤١٤,٢٩٤</u>	<u>٣,٥٤٧,١٤٠</u>	<u>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١</u>
٦,٣٨٥,٦٥٦	٢,٩٣٢,١٦٧	٣,٤٥٣,٤٨٩	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠ الإضافات
٢٦١,٦٤٠	١٨٣,٨٦٣	٧٧,٧٧٧	الاستبعادات
(٢,٧٠١,٧٣٦)	(٢,٧٠١,٧٣٦)	-	
<u>٣,٩٤٥,٥٦٠</u>	<u>٤١٤,٢٩٤</u>	<u>٣,٥٣١,٢٦٦</u>	<u>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</u>

الاستهلاك المتراكم

٢٢١,٦٠٧	٢٩,٠١٣	١٩٢,٥٩٤	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١١ الاستهلاكات
٧,٧٠٨	٧,٧٠٨	-	خسارة التدري
٨٢,٩٣٠	-	٨٢,٩٣٠	المسترجع من خسارة التدري
(٣,٥١١)	(٣,٥١١)	-	
<u>٣٠٨,٧٣٤</u>	<u>٣٣,٢١٠</u>	<u>٢٧٥,٥٢٤</u>	<u>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١</u>
-	-	-	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠ الاستهلاكات
٣٣,٤٦٦	٣٣,٤٦٦	-	الاستبعادات
(٢٥,٢٠١)	(٢٥,٢٠١)	-	خسارة التدري
٢١٣,٣٤٢	٢٠,٧٤٨	١٩٢,٥٩٤	
<u>٢٢١,٦٠٧</u>	<u>٢٩,٠١٣</u>	<u>١٩٢,٥٩٤</u>	<u>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</u>

القيمة الدفترية كما في:

<u>٣,٧٢٣,٩٥٣</u>	<u>٣٨٥,٢٨١</u>	<u>٣,٣٣٨,٦٧٢</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠١٠</u>
<u>٣,٦٥٢,٧٠٠</u>	<u>٣٨١,٠٨٤</u>	<u>٣,٢٧١,٦٦٦</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠١١</u>

بلغت القيمة العادلة للأراضي والمباني حسب تقييم مخمن عقاري كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ٣,٦٥٢,٧٠٠ دينار.  
 (الأراضي والمباني: ٢٠١٠: ٣,٧٢٣,٩٥٣ دينار).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(٩) مخزون

باليدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
١٢٦,٨٤٢	١٦,٧٧٩
٥٦,٨١٨	١٦,٠٤٦
٨٩,٣٧٥	١٢,٦٤٩
٢١,٢٣٧	٢٢,٩٢٥
<u>٣٠٤,٢٧٢</u>	<u>٦٨,٣٩٩</u>

سيارات معدة للبيع  
 سيارات بمعرض المنطقة الحرة  
 بضاعة لدى الغير \*  
 أخرى

\* يمثل هذا المبلغ بضاعة للشركة قامت بعرضها لدى معارض شركة في فلسطين على أن يتم تعويض الشركة بكمال التكاليف التي تحملتها بالإضافة إلى مناصفة الأرباح الناتجة عن بيع المركبات.

(١٠) قروض مرابحة منوحة للغير

يمثل هذا البند قروض مرابحة منوحة للغير لاستثمارها مقابل بدل مرابحة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
١,٨٣٧,٦٩٣	١,٨٢٣,٣٥٩
(١,٣٦٥,٤٤٦)	(١,٨٢٣,٣٥٩)
<u>٤٧٢,٢٤٧</u>	<u>-</u>

قرصون مرابحة منوحة للغير \*  
 مخصص قروض مرابحة منوحة للغير مشكوك في تحصيلها\*\*

\* إن قروض المرابحة المنوحة للغير أعلاه هي بضمان شيكات برسم التأمين لصالح الشركة تبلغ قيمتها ١,٩٢٢,٥٩٧ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ١,٩٢٢,٥٩٧ دينار).

\*\* إن الحركة الحاصلة على مخصص قروض مرابحة منوحة للغير مشكوك في تحصيلها خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١
-	١,٣٦٥,٤٤٦
١,٣٦٥,٤٤٦	٤٥٧,٩١٣
<u>١,٣٦٥,٤٤٦</u>	<u>١,٨٢٣,٣٥٩</u>

الرصيد في بداية السنة  
 المستدرak خلال السنة

تم استدراك هذا المخصص مقابل قرض استحق في أيار ٢٠١٠ ولم يتم السداد بعد، هذا وقامت الشركة برفع قضية لدى المحاكم الأردنية ولم يتم التوصل إلى قرار نهائي بخصوص القضية بعد.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشركتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١١) ذمم وأرصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	باليورو الأردني
١١٦,٤٣٦	١١٦,٧٩٥	ذمم مدينة
١١٣,٤٥٤	١٤٢,٧٦١	مصاريف مدفوعة مقدماً
-	٩,٤٥٢	أمانات ضريبة المبيعات
١,٤٨٣	٣,٠٥٧	سلف موظفين
١٤,٥٠٠	١٤,٥٠٠	تأمينات كفالات
١٤,١٤٥	٣١,٤٩٥	تأمينات مستردة
٢٤,٧٧٥	١٩,١٧٠	أمانات ضريبة الدخل
٥,٧٩٦	٨,٠٢٧	أخرى
<b>٢٩٠,٥٨٩</b>	<b>٣٤٥,١٥٧</b>	

#### (١٢) الموجودات المالية

##### (أ) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

٢٠١١	باليورو الأردني
١,٦٠٠	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (داخل الأردن)*
١٠٥,٦٦٥	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (خارج الأردن)
<b>١٥٦,٦٦٥</b>	

##### (ب) موجودات مالية للمتاجرة

٢٠١٠	باليورو الأردني
٢,٦٠٠	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (داخل الأردن)*
١٠٨,٩٩٠	أسهم شركات مدرجة في أسواق مالية (خارج الأردن)
<b>١١١,٥٩٠</b>	

\* هذه الأسهم تمثل ١٠,٠٠٠ سهم في شركة الأردن الأولى للاستثمار وهي محجوزة مقابل عضوية في مجلس إدارة شركة الأردن الأولى للاستثمار.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

##### (١٣) النقد وما في حكمه

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٢٣,٨٥٣	٤٠,٥٥٨
٣٦٠,٨٧٣	٤١١,٨٧٠
١,٧٤٨,٣٠٣	١,٨٣٣,٩٠١
<b>٢,١٣٣,٠٢٩</b>	<b>٢,٢٨٦,٣٢٩</b>

نقد في الصندوق  
شيكات برسم التحصيل في الصندوق  
حسابات جارية لدى البنوك

##### (١٤) احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما يتم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين ويستمر الاقطاع على أن لا تتجاوز الاقطاعات لحساب الاحتياطي الإجباري ٢٥% من رأس مال الشركة المدفوع.

##### (١٥) تسهيلات ائتمانية

بالدينار الأردني

تستحق لأكثر من عام		تستحق خلال عام	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
-	-	٤,٦٥٢,١٦٤	٤,٨٧٠,٥٠٢
١,٨٢١,٧٧٨	١,٥٠٣,٣١٥	١,٥١٩,٥٦٨	١,٢٣٤,٣٩٩
-	-	٣٣٣,٣٣٤	-
١٤,٠٨٠	-	٦٧,٣٦٥	١٠,٤٨٥
<b>١,٨٣٥,٨٥٨</b>	<b>١,٥٠٣,٣١٥</b>	<b>٦,٥٧٢,٤٣١</b>	<b>٦,١١٥,٣٨٦</b>

إن أسعار الفائدة وسقف التسهيلات وأرصتها كما ٣١ كانون الأول ٢٠١١ هي كالتالي:

الرصيد القائم	سقف التسهيلات	سعر الفائدة %	نوع التسهيلات
			بالدينار الأردني
٤,٨٧٠,٥٠٢	٥,٠٠٠,٠٠٠	٨,٥ - ٤,٤	جارى مدين وخصم أوراق تجارية
٢,٧٣٧,٧١٤	٤,٠٠٠,٠٠٠	٩,٥ - ٨,٥	قروض متناقصة
١٠,٤٨٥	٢٧٣,٤٧٥	٦,٥٥ - ٥,٣٥	قروض تمويل سيارات
<b>٧,٦١٨,٧٠١</b>			

- إن هذه التسهيلات البنكية هي بضمانت أراضي ضمن الاستثمارات العقارية (ايضاح ٨) وبالبالغة قيمتها الدفترية ٣,٢٧١,٦٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠: ٨٣٧,٥٥٨ دينار).

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشراكتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١٦) عقود استثمار دائنة

يمثل هذا البند رصيد عقود الاستثمار التي تم استثمارها بالشركة بنسبة مرابحة تم الاتفاق عليها وبعقود استثمار متعددة أو محددة كما يلي:

الرصيد القائم	نسبة المرابحة %	قف العقد	نوع العقد	الجهة المتعاقد معها
				باليدينار الأردني
١٣٥,٠٠٠	٩ - ٧	١٢٠,٠٠٠	متعدد	٢٠١١ أفراد
<u>١٣٥,٠٠٠</u>				<u>٢٠١٠</u>
٧٠٠,٠٠٠	٨	٣,٥١٦,٠٠٠	محدد	شركة البيت الكوني للوساطة المالية
١٥٥,٠٠٠	٩ - ٧,٥	١٢٠,٠٠٠	متعدد	أفراد
<u>٨٥٥,٠٠٠</u>				

#### (١٧) ذمم وأرصدة دائنة أخرى

باليدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٢١٢,٧٤٥	١٩٢,٠٩٦
٢١٦,١٤٤	٧٩,٩٩٣
٢٠,٠٣٨	١٩,١٨٨
٦٠,٩٠	١٩٨,٨١٤
٢٩,١١٠	١٢,٦٨١
١٠٩,٥٣٤	٨٣,٦٩٩
٢٦,٣٥٩	٢٦,٣٥٩
-	٣٥,٠٠٠
٩,٤٤٠	٣,٣٩٩
٢٢,٣٧٣	١٧,٩٩٥
<u>٧٠٥,٨٣٣</u>	<u>٦٦٩,٢٢٤</u>

\* مخصص ضريبة الدخل  
 ذمم دائنة تجارية  
 ذمم مساهمين - توزيع أرباح  
 أقساط تأمين مقبوسة مقدماً  
 شيكات مؤجلة  
 مصاريف مستحقة  
 أمانات المساهمين  
 مكافأة أعضاء مجلس الإدارة  
 أمانات ضريبة مبيعات  
 أخرى

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١٧) نجم وارصدة دانة أخرى (بيع)

\* تتمثل الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٤٨٣,٠٣٢	٢١٢,٧٤٥	الرصيد في بداية السنة
٢٤٩,٦٣٤	٢٥٠,٦٣١	المستدرك مقابل أرباح السنة**
(٥١٩,٩٢١)	(٢٧١,٢٨٠)	المدفوع خلال السنة
<b>٢١٢,٧٤٥</b>	<b>١٩٢,٠٩٦</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

\*\* وفيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٤٠,٧٥٧	١,٠٤٤,٧٦١	الربح المحاسبي
(٩٣,٧٧٠)	(٤٨,٥٨٦)	ينزل إيرادات غير خاضعة ضريبة
١,٨٣٦,١١١	٧٩٤,٠٤٨	يضاف مصاريف غير مقبولة ضريبة
<b>١,٧٨٣,٠٩٨</b>	<b>١,٧٩٠,٢٢٣</b>	<b>الربح الضريبي</b>
<b>٢٤٩,٦٣٤</b>	<b>٢٥٠,٦٣١</b>	<b>ضريبة الدخل المستحقة</b>

- يتمثل صافي الوفر (مصروف) ضريبة الدخل الظاهر في بيان الدخل الشامل الموحد بما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
(٢٤٩,٦٣٤)	(٢٥٠,٦٣١)	ضريبة الدخل المستدركة للسنة
-	٢٥٥,٢٧٠	الوفر الضريبي ***
<b>(٢٤٩,٦٣٤)</b>	<b>٤,٦٣٩</b>	

\*\*\* يمثل هذا البند المنافع الضريبية الموجلة عن مخصص قروض مربحة لغير مشكوك في تحصيلها والتي من المتوقع الاستفادة منها عند صدور قرار من المحكمة في القضية المقامة تقضي بफلاس الطرف المقام القضية ضده وقد تم احتساب الضرائب الموجلة وفقاً لنسبة الضريبة التي تخضع لها الشركة ونسبتها ١٤ % ويرأى الإدارة والمستشار الضريبي للشركة أنه سيتم الاستفادة من الموجودات الضريبية الموجلة في المستقبل القريب وذلك بعد صدور قرار من المحكمة بالقضية.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشركاتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١٧) ذمم وارصدة دائنة أخرى (يتبع)

- تم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة للسنة كما يلي:

٢٠١١

١,٨٢٣,٣٥٩

١٤%

٢٥٥,٢٧٠

مخصص قروض مرابحة منوحة لغير مشكوك في تحصيلها

معدل الضريبة القانوني

الوفر الضريبي للسنة

- توصلت الشركة إلى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٩.  
 قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للشركة لضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠١٠. وتم قبول الكشف لغايات التقدير ولم يتم بعد الانتهاء من تدقيق بيانات الكشف من قبل دائرة ضريبة الدخل.

#### (١٨) إيرادات أخرى

بالدينار الأردني

٢٠١٠

٢٠١١

١٣٧,٦٤٤

١٩١,٧٧١

٨٥,٩٣٥

٢٦٥,٧٩٢

-

٢١٨,٧٤٨

٨٩٩,٨٩٠

١٦٤,٩٨١

١٨٠,٤٢٤

٧٩,١٢٨

١٥٧,١٢٩

٤٣,٤٩٢

٥٤,٦٩٧

٦٧٩,٨٥١

غرامات التأخير

عمولات إدارية

إيرادات متنوعة

خصم تجاري

رسوم تأجيل الاقساط

أخرى

#### (١٩) مجمل ربح بيع وتأجير السيارات

بالدينار الأردني

٢٠١٠

٢٠١١

٥١٣,٢٠١

(٤٨١,٠٥٤)

٤٥٥,٧٢٨

(٤٣٩,٣٤٧)

٣٢,١٤٧

١٦,٣٨١

٣٠٢,١٤٩

(٢١٥,٤٠٠)

٢٦٩,٣٣١

(٢١٦,٩٣٨)

٨٦,٧٤٩

٥٢,٣٩٣

١١٨,٨٩٦

٦٨,٧٧٤

إيرادات بيع السيارات

كلفة بيع السيارات

مجمل ربح بيع السيارات

إيرادات تأجير السيارات

كلفة تأجير السيارات\*

مجمل ربح تأجير السيارات

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (١٩) مجمل ربح بيع وتأجير السيارات (يتبع)

\* تشمل كلفة تأجير السيارات ما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
١٢٣,٠٨٩	١١٩,٠٩٥	استهلاكات
٥٧,٧٧٧	٥٤,١٢٦	تأمين وترخيص
٢٨,٧٤٩	٤٣,٧١٧	صيانة وقطع غيار
٤,٤٠٥	-	أجور سائقين
١,٣٨٠	-	أخرى
<b>٢١٥,٤٠٠</b>	<b>٢١٦,٩٣٨</b>	

#### (٢٠) تكلفة منافع الموظفين

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٥٣٧,٩٤٣	٥٦٦,١١٦	رواتب ومزايا و ملحقاتها
٧٠,١٠٠	٧٢,٢٨٦	مكافآت موظفين
٣٩,٩٧٧	٥٦,٥٠٢	تأمين صحي
<b>٦٤٨,٠٢٠</b>	<b>٦٩٤,٩٠٤</b>	

#### (٢١) مصاريف إدارية

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
٤٩,٨٧٥	٥٤,٦٢٦	إيجارات
٣,٦٣١	٢,٧٤١	مصروف تأمين
٣٣,٤٦٦	٧,٧٠٨	استهلاك استثمارات عقارية
٨٩,٨٣٧	٩٤,٩٨٧	استهلاك ممتلكات ومعدات
٥,٧٦٣	٥,٢٠٢	رسوم بنكية
١٧,٥٠٩	٦,٢٥٣	أتعاب مهنية وقانونية
٥٨,٤١٩	٥١,٩٥٠	مصاريف سيارات
٢,٧٠٠	٢,٧٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١,٠٦٢	٧٩٠	مصاريف اجتماعات الهيئة العامة
١٩,٢٨٨	٢٣,٣٨٤	قرطاسية و مطبوعات
٢٨,٠٢٢	١٧,٨١٠	بريد وبرق و هاتف
١٨,٠٣٠	١٧,٣٢٧	كهرباء و مياه
٣٩,٥٦٢	٢٩,١٤٢	رسوم ورخص
٣,٦٢٢	٤,٨٢٩	عمليات الحاسوب
٢,٩٩٨	٤,٢٤٣	مصاريف صيانة
٦٧٣	٤,٠٣٧	مصاريف أمن وحماية
١٠,٩٧١	١٥,٢٧٥	ضيافة ونظافة
٣٤,١٣٩	٢٩,٣٤٧	إعلانات ومواد دعائية
٢٦٠	٧٧٠	تبرعات
٣٤,٧٨٥	٣٥,٣٧٦	مصاريف سفر وتنقلات
٨,٢٣٦	٤٩,٤١٦	مصاريف اندماج
١١,٥٠٤	٦,٤٤٩	أخرى
<b>٤٧٤,٣٥٢</b>	<b>٤٦٤,٣٦٢</b>	

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشركتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٢) أرباح موجودات مالية

##### ٢-١) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

٢٠١١	باليدينار الأردني
٤٥,٠٧٥	أرباح إعادة تقييم
٤,٤٦٢	توزيعات أرباح مقروضة
<u>٤٩,٥٣٧</u>	

##### ٢-٢) أرباح موجودات مالية للمتاجرة

٢٠١٠	باليدينار الأردني
(٣٥٤)	خسائر إعادة تقييم
١٢٥,٣٨١	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
<u>١٢٥,٠٢٧</u>	

#### (٢٣) الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة

٢٠١٠	٢٠١١	باليدينار الأردني
(٢٠٨,٨٧٧)	١,٠٤٩,٤٠٠	ربح (خسارة) السنة - دينار
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم
<u>(٠,٠١)</u>	<u>٠,٠٥</u>	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) السنة

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشراكتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٤) معاملات مع أطراف ذات علاقة

الرصيد القائم	حجم التعامل	طبيعة التعامل	طبيعة العلاقة	الجهة المتعاقد معها	بالدينار الأردني
-	-	تمويل	شركة شقيقة	شركة البيت الكوني للوساطة المالية	٢٠١١
٧٠٠,٠٠٠	١٨٦,٠٦٦	تمويل	شركة شقيقة	شركة البيت الكوني للوساطة المالية	٢٠١٠

\* بلغت مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة والادارة التنفيذية قصيرة الأجل خلال عام ٢٠١١: ٢١٥,٠٠٩ دينار (٢٠١٠: ٢٠٨,٦٤٤ دينار).

#### (٥) خسائر متراكمة

تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة المتألقة لتجارة السيارات السياحية ذ.م.م - وبالبالغ ٩٣,٢٤٧ دينار رأس مال الشركة المدفوع والبالغ ٥٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، وتجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة السهم الفضي لتأجير السيارات - وبالبالغ ٨٠,٢٧٤ دينار ثلاث أربع رأس مال الشركة المدفوع والبالغ ١٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما تجاوزت الخسائر المتراكمة في الشركة التابعة - شركة راكيين للاستثمار ذ.م.م - وبالبالغ ٦٤,٩٣٦ دينار رأس مال الشركة المسجل والمدفوع والبالغ ٣٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وحسب قانون الشركات الأردني رقم (٢٢) ١٩٩٧" إذا بلغت خسائر الشركة ذات المسؤولية المحدودة ثلاثة أرباع قيمة رأس مالها، فوجب تصفيفها إلا إذا قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مالها لمعالجة الخسائر أو إطفائها بما يتفق مع معايير المحاسبة والتدقير الدولية المعتمدة، على أن لا يزيد مجمل الخسائر المتبقية عن نصف رأس مال الشركة في كلتا الحالتين" ، وتتوى ادارة تلك الشركات دعوة الهيئة العامة لاجتماع هيئة غير عادي لمعالجة تلك الخسائر باطفالها في الذمة الدانة للشركة الأم أو زيادة رأس المال بما يتناسب ومتطلبات قانون الشركات الأردني.

#### (٦) التزامات محتملة

٢٠١٠	٢٠١١	بالدينار الأردني
١٧٠,٥٠٠	١٧٠,٥٠٠	كفالات بنكية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٧) أحداث لاحقة

قرر أعضاء مجلس الإدارة بالإجماع المنعقد في الثامن من شباط ٢٠١٢ التوصية للهيئة العامة العادية بتوزيع ٦٠٠,٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٣٪ من رأس مال الشركة.

#### (٢٨) الأدوات المالية

##### أ- مخاطر الائتمان

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي :

القيمة المدرجة		باليورو الأردني
٢٠١٠	٢٠١١	
٢٢,٤٣٦,٦٨٢	٢٢,٣٩٩,٥٧١	ذمم التقسيط
٤٧٢,٢٤٧	-	قروض مرابحة منوحة للغير
١٤٨,٤٩٠	١٥٦,٤٠١	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٢,١٠٩,١٧٦	٢,٢٤٥,٧٧١	النقد وما في حكمه
<b>٢٥,١٦٦,٥٩٥</b>	<b>٢٤,٨٠١,٧٤٣</b>	

ويمثل الجدول التالي فترات تحصيل ذمم التقسيط كما يلي:

٢٠١٠		٢٠١١		باليورو الأردني
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*	اجمالي الذمم	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها*	اجمالي الذمم	
٧٥,١٦٨	٥,٤٥٥,٧٣٨	١١٦,٤٧٢	٦,٢٣١,٥٧٠	٦ أشهر أو أقل
٦٣,٤٦٢	٤,٦٠٦,٠٨٧	٩٧,٠٧٢	٥,١٩٣,٦٤٢	٦ - ١٢ شهر
١٦٥,٢٧٣	١٢,٦٧٨,٧٦٠	٢٠٥,٥٠١	١١,٣٩٣,٤٠٤	أكثر من عام
<b>٣٠٣,٩٠٣</b>	<b>٢٢,٧٤٠,٥٨٥</b>	<b>٤١٩,٠٤٥</b>	<b>٢٢,٨١٨,٦١٦</b>	

\* تظهر الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها خلال السنة في الإيضاح رقم (٧) حول البيانات المالية الموحدة.

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
وشركتها التابعة (المجموعة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## **إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة**

٢٨) الأدوات المالية (يتبع)

بــ مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية:

بالدينار الأردني	٢٠١١	القيمة الدفترية	التدفقات النقدية المتคาด عليها	٦ أشهر أو أقل	٦ - ١٢ شهر	أكثر من سنة
تسهيلات انتقامية		٧,٦١٨,٧٠١	(٧,٦١٨,٧٠١)	(٦٢٧,٦٨٥)	(٥,٤٨٧,٧٠١)	(١,٥٠٣,٣١٥)
عقود استثمار دائنة		١٣٥,٠٠٠	(١٣٥,٠٠٠)	(١٠٥,٠٠٠)	(٣٠,٠٠٠)	-
نجم وارصدة دائنة أخرى		٤٧٠,٤١٠	(٤٧٠,٤١٠)	(٤٧٠,٤١٠)	-	(١,٥٠٣,٣١٥)
	٢٠١٠	٨,٢٢٤,١١١	(٨,٢٢٤,١١١)	(١,٢٠٣,٠٩٥)	(٥,٥١٧,٧٠١)	(١,٥٠٣,٣١٥)
تسهيلات انتقامية		٨,٤٠٨,٢٨٩	(٨,٤٠٨,٢٨٩)	(٣,٨٩٣,٠١٢)	(٢,٦٧٩,٤١٩)	(١,٨٣٥,٨٥٨)
عقود استثمار دائنة		٨٥٥,٠٠٠	(٨٥٥,٠٠٠)	(٨٥٥,٠٠٠)	-	-
نجم وارصدة دائنة أخرى		٦٤٥,٧٤٣	(٦٤٥,٧٤٣)	(٦٤٥,٧٤٣)	-	(١,٨٣٥,٨٥٨)
	٢٠١٠	٩,٩٠٩,٠٣٢	(٩,٩٠٩,٠٣٢)	(٥,٣٩٣,٧٥٥)	(٢,٦٧٩,٤١٩)	(١,٨٣٥,٨٥٨)

جـ- مخاطر السوق

مخاطر العملات:

تعرض الشركة لمخاطر العملات وهي، كما يلي، حسب القيمة الأساسية:

المجموع	دينار كويتي	دينار أردني	٢٠١١
٢٢,٣٩٩,٥٧١	-	٢٢,٣٩٩,٥٧١	ذمم التقسيط
-	-	-	قروض مرابحة منوحة للغير
١٥٦,٦٦٥	١٥٥,٠٦٥	١,٦٠٠	موجودات مالية للمتاجرة
١٥٦,٤٠١	-	١٥٦,٤٠١	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٢,٢٤٥,٧٧١	-	٢,٢٤٥,٧٧١	النقد وما في حكمه
(٧,٦١٨,٧٠١)	-	(٧,٦١٨,٧٠١)	تسهيلات انتقامية
(١٣٥,٠٠٠)	-	(١٣٥,٠٠٠)	عقود استثمار دائنة
(٤٧٠,٤١٠)	-	(٤٧٠,٤١٠)	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
<b>١٦,٧٣٤,٢٩٧</b>	<b>١٥٥,٠٦٥</b>	<b>١٦,٥٧٩,٢٣٢</b>	

شركة بندار للتجارة والاستثمار  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 وشركاتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٨) الأدوات المالية (يتبع)

ج- مخاطر السوق (يتبع)  
 مخاطر العملات (يتبع)

المجموع	دينار كويتي	دينار أردني	٢٠١٠
٢٢,٤٣٦,٦٨٢	-	٢٢,٤٣٦,٦٨٢	ذمم التقسيط
٤٧٢,٢٤٧	-	٤٧٢,٢٤٧	قروض مرابحة منوحة للغير
١١١,٥٩٠	١٠٨,٩٩٠	٢,٦٠٠	موجودات مالية للمتاجرة
١٧٧,١٣٥	-	١٧٧,١٣٥	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٢,١٠٩,١٧٦	-	٢,١٠٩,١٧٦	النقد وما في حكمه
(٨,٤٠٨,٢٨٩)	-	(٨,٤٠٨,٢٨٩)	تسهيلات ائتمانية
(٨٥٥,٠٠٠)	-	(٨٥٥,٠٠٠)	عقود استثمار دائنة
(٦٤٥,٧٤٣)	-	(٦٤٥,٧٤٣)	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
<b>١٥,٣٩٧,٧٩٨</b>	<b>١٠٨,٩٩٠</b>	<b>١٥,٢٨٨,٨٠٨</b>	

إن أسعار الصرف كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
٠,٣٩٩	٠,٤٤٨

دينار كويتي

إن الزيادة في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدينار الكويتي سوف يؤدي إلى نقصان في الأرباح والخسائر كما يلي :

بالدينار الأردني

٢٠١٠	٢٠١١
(١٠,٨٩٩)	(١٥,٥٠٦)

دينار كويتي

إن الإنخفاض في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدينار الكويتي سوف يؤدي إلى زيادة في الأرباح والخسائر بنفس المبلغ المذكور أعلاه.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٨) الأدوات المالية (يتبع)

##### ج- مخاطر السوق (يتبع)

مخاطر تقلب أسعار الفائدة:

تظهر الأدوات المالية التي تحمل فوائد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	باليدينار الأردني
٢٤,٢٤٠,٥٨٥	٢٤,٣١٨,٦١٦	أدوات مالية بسعر فائدة ثابت
(٩,٢٦٣,٢٨٩)	(٧,٧٥٣,٧٠١)	موجودات مالية مطلوبات مالية

#### تحليل حساسية القيمة العادلة للأدوات المالية بسعر فائدة ثابت

لا تعالج الشركة أي موجودات ومطلوبات مالية ذات فائدة ثابت بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، ولا تقوم الشركة بمعالجة المشتقات كأدوات تحوط باستخدام نموذج القيمة العادلة. لهذا فإن التغير في أسعار الفائدة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة لن يؤثر على الأرباح والخسائر.

#### مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل الشامل الموحد نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

التأثير على بيان الدخل	التغير في	باليدينار الأردني
الشامل الموحد قبل	المؤشر	
الضريبة	%	
دينار	%	
		٢٠١١
(١٦٠)	١٠	بورصة عمان
(١٥,٥٦)	١٠	سوق الكويت المالي
		٢٠١٠
(٢٦٠)	١٠	بورصة عمان
(١٠,٨٩٩)	١٠	سوق الكويت المالي

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

#### (٢٨) الأدوات المالية (يتبع)

##### هيكلة القيمة العادلة

يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المعالجة بالقيمة العادلة باستخدام طريقة التقييم. تعرف المستويات المختلفة كما يلي:

- المستوى ١: أسعار مدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة
- المستوى ٢: مدخلات غير الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١ وقابلة للملاحظة للموجودات أو المطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) وغير مباشرة (مشتقة من الأسعار)
- المستوى ٣: مدخلات للموجودات أو للمطلوبات ليست على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات غير قابلة للملاحظة)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
١٥٦,٦٦٥	-	١٥٥,٠٦٥	١,٦٠٠	<u>٢٠١١</u> موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
<u>١٥٦,٦٦٥</u>	<u>-</u>	<u>١٥٥,٠٦٥</u>	<u>١,٦٠٠</u>	<u>٢٠١٠</u>
١١١,٥٩٠	-	١٠٨,٩٩٠	٢,٦٠٠	موجودات مالية للمتاجرة
<u>١١١,٥٩٠</u>	<u>-</u>	<u>١٠٨,٩٩٠</u>	<u>٢,٦٠٠</u>	

- القيمة العادلة  
 ان القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لها في بيان المركز المالي الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٩) أساس تعديل البيانات المالية الموحدة للعام ٢٠١٠

تم تعديل بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٠ بسبب خطأ محاسبي وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٨) "السياسات المحاسبية، التغيير في التقديرات والأخطاء" كما يلي:

وفقاً لقرار الهيئة العامة المنعقد في ٢١ من نيسان ٢٠١١، تم رد مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المسجلة في البيانات المالية الموحدة في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، التعديل تم على الأرقام والحسابات المقارنة التالية لتنقق مع القرار:

قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

بالدينار الأردني	قبل التعديل	بعد التعديل	الفرق
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	٧٤٠,٨٣٣	٧٠٥,٨٣٣	(٣٥,٠٠٠)
خسائر متراكمة	(١٩١,٠٨٢)	(١٥٩,٥٨٢)	٣١,٥٠٠
احتياطي اجباري	٧٨٢,٩١٠	٧٨٦,٤١٠	٣,٥٠٠
-	-	-	-

قائمة بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

بالدينار الأردني	قبل التعديل	بعد التعديل	الفرق
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	٣٥,٠٠٠	-	(٣٥,٠٠٠)
-	٣٥,٠٠٠	-	(٣٥,٠٠٠)